

GRIGORE G. PEUCESCU

Director politic

## ABONAMENTE:

In tară 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei  
In străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei

## REDACTIA

Nr. 3.—Piața Episcopiei, No. 3.

## 10 BANI NUMERUL

## MOSTENIREA FINANCIARA

## CONSERVATORILOR

## COALITIUNEA MONSTRUOASA

## DISCURSUL D. G. GR. CANTACUZINO

## REMANIERI MINISTERIALE

## INTRUNIREA DE LA SALA JOJI

DISCURSUL D-LUI DIMITRIE BRATIANU

## MOSTENIREA FINANCIARA

## CONSERVATORILOR

Colectivității s-au laudat în tot-dăuna pentru modul cum au administrat finanțele țării, atribuind binele meritelor lor și aruncând tot rău pe spinarea conservatorilor, de la care ar fi moștenit, prețind ei, o succesiune rea.

Noi prețindem din contra, că înflorirea finanțelor, pînă în anii din urmă, o datoră guvernului înțeleptei administrației conservatorilor, iar situația desastroasă de azi n'are să împute de cat lui însuși și greselilor lor sale.

In adêver, ar fi trebuit ca primii ani al domniei roșilor să fie ani răi, (daca administrația conservatorilor a fost rea), caci atunci cum să pută vedea consecințele administrației conservatoare. Din contra, astăzi ar trebui să avem o situație prosperă, daca gestiunea financiară a roșilor a fost atât de inteligență și de onestă pre căt prețind ei.

Cum s'au petrecut însă lucrurile? Administrația financiară a conservatorilor, zic colectivității, a fost proastă, desastroasă, risipitoare. Si care este consecința? Primii ani ai domniei d-lui Brățianu sunt niște ani de prosperitate și de înflorire. Peste căți va an însă de guvern liberal, când a venit momentul să vădem roadele acelei administrații atât de laudată, onesta, economică, care păstrează bani albi pentru zile negre, când a venit timpul să culegem ceea ce a semnat marii noștri finanțari, ce culegem? Culegem deficite!

Aceiași incapacitate, aceiași neprincipere, aceiași malonestitate, aceiași obicei d'a arunca vina lor asupra altora, aceiași rea credință, o intenționă și în cestiunile economice.

Guvernul conservator încheia cu Anstră o convenție care stabilea un regim mult mai favorabil de căt cel ce l aveam înainte; și trebuie notat aceasta, o convenție care era mai mult un act politic de căt un act economic.

Vin liberalii la putere, vine momentul ca marii finanțari să și arate măsura capacitații lor. Si ce fac ei? Acordă folosesc mult mai mari Germanie și aceasta atunci că numai era vorba să facem un act politic încheind acea convenție (de către cea obținusem independentă), ci să facem o convenție care se ne dea oare-cărri avantajii economice.

Până aci guvernul a avut această singură ocasie d'a arata capacitatea în această materie. Să vedem însă în viitor în ce mod va regula relațiile noastre comerciale. Căci

## EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE

N. GR. FILIPESCU

Proprietar

## ANUNCIURI:

Anunțuri pe pagina a patra linia 30 bani,  
anunțuri și reclame pe pag. III 2 lei linia.

## ADMINISTRATIA

No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3.

## 10 BANI NUMERUL

până în anii din urmă, guvernul d-lui Brățianu, și insistă în asupra acestui fapt, a trăit numai din moștenirea ce i-a lăsat o guvernul conservator.

Când însă guvernul colectivist a început să șoareze cu propriile sale aripi, am văzut îndată efectele desastroase ale gestiunii sale.

Vom vedea și în viitor ce felicitări ne mai aşteaptă.

## DEPESELE AGENTIEI „HAVAS”

**Belgrad.** 11 Martie.—Plecarea ministrilor la Niș s'a amânat în ultimul moment. Ei nu vor pleca de căt mâine.

**Constantinopol.** 11 Martie.—Diferență, care s'a ridicat între regia tuturilor și administrația datoriei publice, privitor la suprimarea exportului de tunuri în Egipt, e acum aplana.

Suprimarea liniei vama din România a lăsat un caracter definitiv.

Sâld-Pâsa a informat despre aceasta pe d. Freycinet într'un mod oficial.

Conferința, probabil va fi în prima săptămână Sâmbătă, după o intrunire pregătită care va avea loc la baronul Calice, decanul corpului didactic. Sir White va reprezenta pe Anglia la conferință.

**Paris.** 11 Martie.—*Camera deputaților*.—Ministrul lucrărilor publice, D-L Balhaut, a defămat de la tribuna, purtarea deputaților, a căror atitudine a favorizat greva de la Decazeville.

## COALITIUNEA MONSTRUOASA

Nu trece o zi fără ca cei din tabără guvernamentală să nu zică că alianța partidelor de opoziție n'are omogenitate, nici program. E străină d'a vedea cum o coterie de oameni, recrutanți în mare parte din renegați, cutesăză a atinge o asemenea cestiune. O simplă ochire, aruncată asupra stării în care se află colectivitatea și șeful său, este îndestulătoare

pentru a restabili adevărul și a dovedi în care parte este destrâbalarea. Sunt abia căteva zile de cănd d. Dimitrie Ghica a zis, în Senat, că d-sa susține pe d-l Brățianu, fiind că e conservator. Vedem în rândurile colectivității un număr considerabil de oportuniști guvernamentali, cări n'au facut și nici nu fac parte din partidul liberal. Am putea să citem sute de individualități, de a doua și de a treia mână, care susțin guvernul eu un zel deosebit și nu aparțin nici unui partid, ci reprezentă zestră tuturor guvernelor. Vedem pe liberali cei mai convinsi combatând guvernul cu o inversunare mai mare de căt adversarii săi firești.

Unde e dar omogenitatea partidei guvernamentale, pe care oficiul nostru o trămbițează cu atâtă emfază? Nicăieri de căt în budget.

Noi, cestia din o poziție, reprezentăm pentru moment negaționarea regimului de la cărmă și ne este permis să ne uni cu oricine vom.

Coalițiunile sunt permise în opoziție, caci ele sunt de esență negativă și au un caracter vremelnic și treacător.

Dar nu e același lucru pentru un partid ce este guvern. Acolo nu e nimic, nu poate fi nimic negativ. Unitatea de vederi și omogenitatea sunt necesare, caci este vorba d'a să crea, d'a să aplice legi, d'a să introduce reforme, d'a să stabili sisteme, într'un cuvânt, d'a avea o linie de purtare bine definită, atât în politica internă cât și în ceea esternă.

In locul acestei continuări de idei, care este o condiție neapărată pentru un guvern serios, vedem că

domnește o destrâbalare nepomenită în cercerile oficiale.

Unde te întorei, nu vezi de căt contrazicere, lipsă absolută de sistem și de metodă. În justiție se numește o comisie parlamentară care conchide în favoarea eligibilității propusă de G.A. Roseti, și în urmă vine un ministru care arată o tendință pronuntată pentru inamovibilitate. În instrucțiunea publică aceeași contradicții. Firma liberală a d-lui Brățianu, care a avut lângă densul pe un ateist ca defunctul Conta, vine astăzi să acopere sistemul autoritar pe care îl propune d. Sturdza. Aceleași ducuri se întâmplă în toate ramurile administrației publice.

In cestiuni de imposite, guvernul vine odală cu niște monopoluri care sunt absolut contrarie ideilor liberale și altă dată cu niște imposite care au tendință socialistă, precum este taxa asupra moștenirilor.

Guvernul merge pe dibuite, sovășește, Camerile votează toate legile ce li se propun, și ele să promulgă pentru ca în viitoarea sesiune să se modifice iarăși, sau să rămăne neaplicate, or să se violeze, dacă d. Sturza le găsește rele.

Pretuindeni dați de bizantinismul cel mai scăbus.

In politica externă ca și în cea internă, guvernările umblă cu terlipuri, nedemne de bărbăți de Stat, cari să respectă.

Un asemenea regim fără nume, care a devenit canalul colector al mardărilor morale, al capitalării de conștiință, al intereselor mărsave, are cinismul d'a acusa pe adversarii săi că s'au unit!

Pentru ce însă s'au unit ei?

Ei s'au unit tocmai pentru a combate promiscuitatea guvernamentală. Ei s'au coalisat pentru a combate coaliția de la putere.

Această unire n'are altă fîntă de căt faptul răsturnării guvernului actual.

Acest fapt l'a amintit d. Dim. Brățianu în discursul său de la Sala Joji, pe care îl reproducem azi.

Aceeași declaratie o putem repeta și noi, și permitem să ne amintescem ori și când, că, intru căt ne privește, cănd vom fi la putere, nu vom fi nici o dată alături de acei cari nu ar profesa principiile conservatoare.

**S.**

DISCURSUL  
D-LUI  
G. GR. CANTACUZINO

Dar, d-lor, de ce să prelungesc aceste cestiuni și să percurg câmpul atât de larg al legislației, straine? Nu găsim oare argumente îndestulătoare în moravurile, în tradițiile noastre, în dreptul nostru civil, în solidaritatea de interes, în comunitatea de avere dintr-o parinț și copil? Ce fel? Nu sunt destul de puternice de drept și de fapt, spre a refuza stabilirea acestui imposiț în țara noastră? Dar cum s'au considerat oare de menirea înțregă, în toate timpurile, și în toate locurile, copii și copilii în raport cu părinții, de nu ca o continuare a lor, ca inelele armone și neîntrerupte ale acelaiași lanț care merge desfașurându-se neîntrerupt prin succesiunea timpuriilor.

Există ea legătură de unire între părinți și copii un drept natural, un drept anterior și superior chiar legei, în virtutea căruia copii și copilii sunt vinți să respecte suzeranul său, să îi oblige să îi plătească ceea ce el a făcut. Luate un tată și un fiu din comuna rurală cea mai depărtată, din târgul cel mai înfîș, din orașul cel mai populat. Ce veți vedea acolo? Părintele și copilul de la o vîrstă oarecare munesc împreună, o mare parte din viață lor, la mărirea și propășirea averii comune. Fie la țara, fie la oraș, pe calea comercială, industrială, sau intelectuală,

dânsii o solidaritate de interes, o comunitate de avere un fel de coproprietate, care face ca acea avere de la părinte la copil să fie un ce nedesperățit. Aceste idei rees din chiar legislația noastră. Daca consultăm art. 653 din codice civil vedem dintr-ânsul ca: «descendent și ascendent și de drept posessionea succesiunii din momentul morției defunctului.» Iar: cei laiș moștenitor intră în posessiunea succesiunii cu permisiunea justiției.

Vedeți, d-lor, ce deosebere stabilă chiar codul civil în această materie când este vorba de succesiunea colaterilor, ea nu se poate deschide de căt cu intervenirea justiției, adică moștenitorii nu intră în posessiunea averei moștenite îndată, ci trebuie să fie spusă în posessiune de către justiție. De aici rezultă o serie de acte, care se fac de justiție, care legitimează până la un punct oare care acest imposiț, dar în linie descendentă este oare tot astfel? Care este serviciul ce face Statul accesori moștenitorii, de oare ce legea chiar ordona să nu intervea justiția? Nu există oare un principiu de drept financiar și administrativ, în virtutea căruia un imposiț spre a fi echitabil, cătă să corespundă la un serviciu făcut de Stat? Fiind că d-lor, în moștenirile directe, nu aduce vrăun serviciu moștenitorilor, nu este drept a îl se plăti nici un imposiț din faptul acestor moștenitori.

D-lor, ideia de coproprietate, de solidaritate de comunitate, de avere rees într-un mod față din art. 841 și 843 din codul civil.

Iată ce zice art. 841:

«Liberalitatea, fie facute prin acte într-un mod, fie facute prin testament, nu pot trece peste jumătatea bunurilor dispușătorului, dacă la moartea său părintelui să pună sigilul pe averea lui.» Foarte bine. Dar tot o să fie un moment oarecare, și legea îl fixează până la 6 luni maximum, când agentul fiscal va veni în acea casă ca să prețuească avere. In acea epocă a prețuirii arii, densul n'are oare dreptul să intre în toate amânuntele aceleia moșteniri? Ce îl impiedică a vedea în fiecare hârtie într-un titlu de creață? Cum îl veți popri a căuta la fiecare pas o matrice imposibilă? Prinind acest imposiț oare n'are nici o importanță, de oare ce se prezintă sub auspiciile modește ale unui imposiț de 10/0. Ce este 10/0? Nu este nimic! Nu rămâne moștenitorilor 99 0/0! Sa mi permiteți, onor. D. ministru de finanțe, să mă sfîrscă asemenea argumente. Acel 10/0 nu este de căt o intrare în materie, o mică porțiță ce se deschide astăzi. Dar porțiță va deveni o poartă foarte mare, prin care vor intra alte sporiri de asemenea imposibile! (Aplause.)

N-am văzut oare aceasta petrecându-se cu succesiunile colaterale, cari au început cu 2 la sută și ajuns la 6 la sută? Cu moștenirele deferite persoanelor străine de ori ce întrudire care au început cu 3 la sută spre a ajunge la 9 la sută! Cine știe dacă n'ao să ajungă la 15 și 20 la sută; nimic nu mi garantează aceasta. Este dar mai bine și mai prudent să rămânem pe un tărâm tare și sănătos, refuzând ori ce imposiț asupra succesiunilor directe; căci o data porțiță deschisă, d-lor, nu mai respond de nimic. (Aplause.)

D-lor senatori, nu voiesc să obosesc paciența d-voastră, și voi termina cu un ultim argument care mi se pare foarte puternic. Am vorbit de mulți ei economisti, de dreptul modern, mî veți permite a invoca acum o autoritate modernă, care de sigur nu se va recusa de banchă ministerială. Este autoritatea chiar a d-lui ministru de finanțe Nacu. Am aci înaintea mea, d-lor, legea timbrului și înregistrării prezintă la Cameră de d. Nacu la Noembrie 1885.

Iată ce citesc la art. 29 al proiectului d-sale de lege:

«Sunt scutite de ori ce taxe de înregistrare: succesiunile legitime (ab intestat), testamentare, legaturile și donațiile de veri ce bunuri mobile și imobile, precum și orficele liberalități. Între vîr deferite în linie ascendentă și descendenta, soțului, soției, și stabilitatea de bine-facere și instrucția unei din țara.»

Dar ce cerem alt-ceva de căt aceste scutiri? D. ministru de finanțe la Noembrie 1885 era întocmai de părere noastră.

*D. G. Mărăescu.* A gresit atunci.  
*D. C. Boerescu.* Să schimbă boerul (ilaritate).

*D. G. Gr. Cantacuzino.* Onor, d. ministru va răspunde poate că în adevăr a propus această scutire atunci, dar ca delegații Camerei au fost de altă părere și d-sa a primit părerea delegaților.

D-lor senatori, aceasta este un lucru serios? Când un ministru de finanțe vine, sub semnătura sa, și propune într-un proiect de legă o scutire atât de importanță ca aceea a imponșului moștenitorilor în linie directă, nu cred că a celași ministru de finanțe să și poată schimba părerea după trei luni de zile, d-nii delegații Camerei sunt liberi în păreri lor, de orice ce nu au propus niciodată nimic! Dar d. ministru este legat prin subsemnată sa. De aceea invoc în contra d-lui ministru Nacu din Februarie 1886 pe d. ministru Nacu din Noembrie 1885 și îrog să susține ceea-ce a propus în Cameră; căci dacă părerea delegaților Camerei a avut înrăurirea asupra d-sale, nu văd pentru ce noi delegații Senatului am să mai puțin fericiti de căt acesta în Cameră și nu știu pentru ce, dacă d. ministru de finanțe să-i schimbe părerea din Noembrie, să nu și-o schimbe și în Februarie.

Pentru toate aceste motive, vă rog, d-lor senatori, să scutii succesiunii în linie directă conform părerei a însoți d-lui ministru de finanțe Nacu. (Apăuse.)

(Sfîrșit)

## CRONICA

### Remaniare Ministerială

De căteva zile zgomote sinistre circula prin coridoarele Camerei: *ministrul se va remania în curând*.

Acuma, dacă zgomotul nu o să sinistreze pentru restul muritorilor, tot ieste pentru un Nacu, un Radu Mihailescu, un Stolojan care, din ministrii ce sunt astazi, să se devie niste napraznici zeourii măne.

Dar cine o să fie în locul lor? El, vezi, aci e aci!

Pentru a fi drepti, trebuie să mărturisim că lucrul nu poate avea interes de căt pentru curioși, căcăl altmîntrearea ce mană mare dacă o să Stan ort Bran pe banca ministerială?

Cu interes său fară interes, or cum va fi lucrul, eu tot să am săli să aflu că pe cine are să bata fericia la viitoarea remaniere, cinea adica, să se fie viitorul consilier al Majestăței Sale, Regele Carol I de Hohenzollern, Sigmaringen etc. etc.

Multe liste circulă, nu e vorba, și multă sunt aceia cari vor să se sacrifice pentru patrie, însă cea mai sigură combinație este următoarea:

Dăm aci numele celor 9 miniștri, din președintele consiliului și ministru fără portofoliu. — Meritele dumnealui sunt cunoscute.

*V. Orleanu,* senatorul, *la lucrările publice.* — Le de prisos, săi mai înșirănată.

*Gr. Caracas,* nou deputat al Prahovei, fiind cel mai ramolit reprezentant al poporului, *la justiție.*

*Doctorul Severin,* fiind că și turcesc, *la externe.*

*Dimancea,* fiind că năre unde să fie, *la finanțe.*

*Stefan Bellu,* pentru că e bărbat cu ideuri, nu face neopatism și a dat dovezii că știe greșește, rostind cuvintul *tipon* în Cameră, *la culte și instrucția publică.*

*Nae Manolescu,* zis și piele lungă și tambur-majorul, *la rezboiu.*

*Dr. Rămnicău* pentru că să nu rămasă și dumnealui pe din afară, *la domenii.*

*Radu Mihailescu,* nu se mai întrebă pentru ce, *la interne.*

Pe lângă acești 9 miniștri, vor fi numiți și cei opt sub secretari de Stat, preveniți la cea din urmă revizuire a Constituției.

Cei cu mai multe șanse sunt:

*N. Xenopolu,* fiind că e bărbat întreprinzător, *la lucrările publice.*

*N. Săveanu,* deputat din Focșani, fiind că are o mică daravere cu judecătorul de instrucție, *la justiție.*

*Gr. Haralamb Grandea,* de oare ce se trage din lordul Byron, *la externe.*

*Eug. Carada,* care se pricepe nevoie

mare în daraverile bănești, *la finanțe.*

*N. Ulmeanu,* cunoscut om de literă, *la culte și instrucția publică.*

*G. Vornicu,* cred că știu cu toții pentru ce, *la rezboiu.*

*G. Meitani,* care umbla de mult după ceva, *la domenii.*

*Chirilopolu din Teleorman,* pentru a face pereche lui Radu Mihailescu, *la interne.*

Acesta e cabinetul ce este hotărît că să facă fericirea României, pe o nouă perioadă de câteva luni; cel puțin aşa se spune.

Dacă că ce nu sunt guvernamentali, nu vor fi mulțumiți nici acumă, apoi, drept să spui, ca sunt de o pretențiozitate rară.

*Lipon,* vorba d-lui Bellu, acesta i-a cabinetul.

*Radu Tandără.*

*N.B.* Așăi spune că aci și o altă listă care circulă, coprinzând niște mărturiiri asupra d-sale, nu văd pentru ce noi delegații Senatului am să mai puțin fericiti de căt acesta în Cameră și nu știu pentru ce, dacă d. ministru de finanțe să-i schimbe părarea din Noembrie, să nu și-o schimbe și în Februarie.

R. T.

## INTRUNIREA DE LA SALA JOIE

*Discursul d-nului Dimitrie Brătianu*

*D. D. Brătianu.* D-lor, n'am să vă fac un discurs; n'am să vă vorbesc de gloria străbună, nici de eroii de la Pleșiva și de la Smârdan; n'am să vă vorbesc de mărețile perspective ale viitorului poporului Român; voi vorbi foarte puțin chiar, de minunile eroilor de la putere (apăuse), căci le cunoașteți toti. Ori căt de îngrozitor ar fi tabloul ce aș face, el ar fi puțin lăuer pe lărgă cuvinte. Cunoașteți am zis, minunile eroilor noștri; mai mult de căt astăzi, și sună să cred că mai lesne, vă vom spune că nu o puțem face. Dar, dacă nu putem face o revoluție, o putem opri și îl să sună să face ceea ce putem face, vă vom opri pe voi să faceți revoluție, căcăt d-lor guvernele reale fac tot-dă-ună revoluție (apăuse) pe care să numiți revoluționarii vin de le regulează și fac că un viitor mai bun să compenseze pierderile ce în prezent revoluția aduce unei societăți. (apăuse). Si îl să sună, d-lor, că dacă vom mai suferi se îl toleră procesul scăndaloase și asasinatelor, revoluțione se va face, într-o bună dimineață poporul va fi tot, nu va mai avea nici teamă nici nădejde, nu va mai rămâne de căt dispărărea sa care va răsturna, va aduce tot ceea ce se să mai facă. Nu mai poate pătridi, căci nu se poate afă peste tot, cănd el este la Senat scandalul se petrece în Cameră, cănd el se duce la Cameră scandalul se face în Senat. Aceasta este atât de adeverat în căt un om distins al colectivității, un Vice-președinte zicea mai alătării vorbind de guvern: «mortul este pe masă». Dacă este așa d-lor, mortul nu trebuie să stea mult pe masă căci intră în descompunere, infectează atmosfera, (apăuse) mortul d-lor se să slujească și să se îngroape că de curând, să se deschidă ușile și ferestrele mari, să mai respirăm o dată aer curat (apăuse). Să ne punem pe lucru Românește ca să reînnoim fizul vieții noastre constituționale întrepuți; căci numai astfel vom putea avea în această țară libertate, dreptate, progres, numai așa vom putea avea o țară tare, prosperă, cultă, țară înimilor noastre. (apăuse).

D-lor, mare trebuie să fie confuza, ameteala, zapăcelea în înaltele slere guvernamentale. Nu este zi lăsată de Dumnezeu să ne avem un scandal cănd în Senat cănd în Cameră, de și aceste camere sunt, benjaminii guvernului, bietul Primului ministru nu sece ce să mai facă. Nu mai poate pătridi, căci nu se poate afă peste tot, cănd el este la Senat scandalul se petrece în Cameră, cănd el se duce la Cameră scandalul se face în Senat. Aceasta este atât de adeverat în căt un om distins al colectivității, un Vice-președinte zicea mai alătării vorbind de guvern: «mortul este pe masă». Dacă este așa d-lor, mortul nu trebuie să stea mult pe masă căci intră în descompunere, infectează atmosfera, (apăuse) mortul d-lor se să slujească și să se îngroape că de curând, să se deschidă ușile și ferestrele mari, să mai respirăm o dată aer curat (apăuse). Să ne punem pe lucru Românește ca să reînnoim fizul vieții noastre constituționale întrepuți; căci numai astfel vom putea avea în această țară libertate, dreptate, progres, numai așa vom putea avea o țară tare, prosperă, cultă, țară înimilor noastre. (apăuse).

D-lor, mare trebuie să fie confuza, ameteala, zapăcelea în înaltele slere guvernamentale. Nu este zi lăsată de Dumnezeu să ne avem un scandal cănd în Senat cănd în Cameră, de și aceste camere sunt, benjaminii guvernului, bietul Primului ministru nu sece ce să mai facă. Nu mai poate pătridi, căci nu se poate afă peste tot, cănd el este la Senat scandalul se petrece în Cameră, cănd el se duce la Cameră scandalul se face în Senat. Aceasta este atât de adeverat în căt un om distins al colectivității, un Vice-președinte zicea mai alătării vorbind de guvern: «mortul este pe masă». Dacă este așa d-lor, mortul nu trebuie să stea mult pe masă căci intră în descompunere, infectează atmosfera, (apăuse) mortul d-lor se să slujească și să se îngroape că de curând, să se deschidă ușile și ferestrele mari, să mai respirăm o dată aer curat (apăuse). Să ne punem pe lucru Românește ca să reînnoim fizul vieții noastre constituționale întrepuți; căci numai astfel vom putea avea în această țară libertate, dreptate, progres, numai așa vom putea avea o țară tare, prosperă, cultă, țară înimilor noastre. (apăuse).

D-lor, mare trebuie să fie confuza, ameteala, zapăcelea în înaltele slere guvernamentale. Nu este zi lăsată de Dumnezeu să ne avem un scandal cănd în Senat cănd în Cameră, de și aceste camere sunt, benjaminii guvernului, bietul Primului ministru nu sece ce să mai facă. Nu mai poate pătridi, căci nu se poate afă peste tot, cănd el este la Senat scandalul se petrece în Cameră, cănd el se duce la Cameră scandalul se face în Senat. Aceasta este atât de adeverat în căt un om distins al colectivității, un Vice-președinte zicea mai alătării vorbind de guvern: «mortul este pe masă». Dacă este așa d-lor, mortul nu trebuie să stea mult pe masă căci intră în descompunere, infectează atmosfera, (apăuse) mortul d-lor se să slujească și să se îngroape că de curând, să se deschidă ușile și ferestrele mari, să mai respirăm o dată aer curat (apăuse). Să ne punem pe lucru Românește ca să reînnoim fizul vieții noastre constituționale întrepuți; căci numai astfel vom putea avea în această țară libertate, dreptate, progres, numai așa vom putea avea o țară tare, prosperă, cultă, țară înimilor noastre. (apăuse).

D-lor, mare trebuie să fie confuza, ameteala, zapăcelea în înaltele slere guvernamentale. Nu este zi lăsată de Dumnezeu să ne avem un scandal cănd în Senat cănd în Cameră, de și aceste camere sunt, benjaminii guvernului, bietul Primului ministru nu sece ce să mai facă. Nu mai poate pătridi, căci nu se poate afă peste tot, cănd el este la Senat scandalul se petrece în Cameră, cănd el se duce la Cameră scandalul se face în Senat. Aceasta este atât de adeverat în căt un om distins al colectivității, un Vice-președinte zicea mai alătării vorbind de guvern: «mortul este pe masă». Dacă este așa d-lor, mortul nu trebuie să stea mult pe masă căci intră în descompunere, infectează atmosfera, (apăuse) mortul d-lor se să slujească și să se îngroape că de curând, să se deschidă ușile și ferestrele mari, să mai respirăm o dată aer curat (apăuse). Să ne punem pe lucru Românește ca să reînnoim fizul vieții noastre constituționale întrepuți; căci numai astfel vom putea avea în această țară libertate, dreptate, progres, numai așa vom putea avea o țară tare, prosperă, cultă, țară înimilor noastre. (apăuse).

D-lor, mare trebuie să fie confuza, ameteala, zapăcelea în înaltele slere guvernamentale. Nu este zi lăsată de Dumnezeu să ne avem un scandal cănd în Senat cănd în Cameră, de și aceste camere sunt, benjaminii guvernului, bietul Primului ministru nu sece ce să mai facă. Nu mai poate pătridi, căci nu se poate afă peste tot, cănd el este la Senat scandalul se petrece în Cameră, cănd el se duce la Cameră scandalul se face în Senat. Aceasta este atât de adeverat în căt un om distins al colectivității, un Vice-președinte zicea mai alătării vorbind de guvern: «mortul este pe masă». Dacă este așa d-lor, mortul nu trebuie să stea mult pe masă căci intră în descompunere, infectează atmosfera, (apăuse) mortul d-lor se să slujească și să se îngroape că de curând, să se deschidă ușile și ferestrele mari, să mai respirăm o dată aer curat (apăuse). Să ne punem pe lucru Românește ca să reînnoim fizul vieții noastre constituționale întrepuți; căci numai astfel vom putea avea în această țară libertate, dreptate, progres, numai așa vom putea avea o țară tare, prosperă, cultă, țară înimilor noastre. (apăuse).

D-lor, mare trebuie să fie confuza, ameteala, zapăcelea în înaltele slere guvernamentale. Nu este zi lăsată de Dumnezeu să ne avem un scandal cănd în Senat cănd în Cameră, de și aceste camere sunt, benjaminii guvernului, bietul Primului ministru nu sece ce să mai facă. Nu mai poate pătridi, căci nu se poate afă peste tot, cănd el este la Senat scandalul se petrece în Cameră, cănd el se duce la Cameră scandalul se face în Senat. Aceasta este atât de adeverat în căt un om distins al colectivității, un Vice-președinte zicea mai alătării vorbind de guvern: «mortul este pe masă». Dacă este așa d-lor, mortul nu trebuie să stea mult pe masă căci intră în descompunere, infectează atmosfera, (apăuse) mortul d-lor se să slujească și să se îngroape că de curând, să se deschidă ușile și ferestrele mari, să mai respirăm o dată aer curat (apăuse). Să ne punem pe lucru Românește ca să reînnoim fizul vieții noastre constituționale întrepuți; căci numai astfel vom putea avea în această țară libertate, dreptate, progres, numai așa vom putea avea o țară tare, prosperă, cultă, țară înimilor noastre. (apăuse).

D-lor, mare trebuie să fie confuza, ameteala, zapăcelea în înaltele slere guvernamentale. Nu este zi lăsată de Dumnezeu să ne avem un scandal cănd în Senat cănd în Cameră, de și aceste camere sunt, benjaminii guvernului, bietul Primului ministru nu sece ce să mai facă. Nu mai poate pătridi, căci nu se poate afă peste tot, cănd el este la Senat scandalul se petrece în Cameră, cănd el se duce la Cameră scandalul se face în Senat. Aceasta este atât de adeverat în căt un om distins al colectivității, un Vice-președinte zicea mai alătării vorbind de guvern: «mortul este pe masă». Dacă este așa d-lor, mortul nu trebuie să stea mult pe masă căci intră în descompunere, infectează atmosfera, (apăuse) mortul d-lor se să slujească și să se îngroape că de curând, să se deschidă ușile și ferestrele mari, să mai respirăm o dată aer curat (apăuse). Să ne punem pe lucru Românește ca să reînnoim fizul vieții noastre constituționale întrepuți; căci numai astfel vom putea avea în această țară libertate, dreptate, progres, numai așa vom putea avea o țară tare, prosperă, cultă, țară înimilor noastre. (apăuse).

D-lor, mare trebuie să fie confuza, ameteala, zapăcelea în înaltele slere guvernamentale. Nu este zi lăsată de Dumnezeu să ne avem un scandal cănd în Senat cănd în Cameră, de și aceste camere sunt, benjaminii guvernului, bietul Primului ministru nu sece ce să mai facă. Nu mai poate pătridi, căci nu se poate afă peste tot, cănd el este la Senat scandalul se petrece în Cameră, cănd el se duce la Cameră scandalul se face în Senat. Aceasta este atât de adeverat în căt un om distins al colectivității, un Vice-președinte zicea mai alătării vorbind de guvern: «mortul este pe masă». Dacă este așa d-lor, mortul nu trebuie să stea mult pe masă căci intră în descompunere, infectează atmosfera, (apăuse) mortul d-lor se să slujească și să se îngroape că de curând, să se deschidă ușile și ferestrele mari, să mai respirăm o dată aer curat (apăuse). Să ne punem pe lucru Românește ca să reînnoim fizul vieții noastre constituționale întrepuți; căci numai astfel vom putea avea în această țară libertate, dreptate, progres, numai așa vom putea avea o țară tare, prosperă, cultă, țară înimilor noastre. (apăuse).

D-lor, mare trebuie să fie confuza, ameteala, zapăcelea în înaltele slere guvernamentale. Nu este zi lăsată de Dumnezeu să ne avem un scandal cănd în Senat cănd în Cameră, de și aceste camere sunt, benjaminii guvernului, bietul Primului ministru nu sece ce să mai facă. Nu mai poate pătridi, căci nu se poate afă peste tot, cănd el este la Senat scandalul se petrece în Cameră, cănd el se duce la Cameră scandalul se face în Senat. Aceasta este atât de adeverat în căt un om distins al colectivității, un Vice-președinte zicea mai alătării vorbind de guvern: «mortul este pe mas

scără destul de întinsă. Așa sosit iarași la Constantinopol considerabile transporturi de căi și 78 tunuri Krupp din Amsterdam.

**Paris, 9 Martie.** — In conferință din Constantinopol se va aproba aranjamentul turco-bulgar și tractatul de pace bulgaro-sârb, luându-se numai act de dinsele. Conferințele comisiunii internaționale pentru modificarea Statutului organic al Rumeției orientale se vor ține în Berlin.

—x—

**Serbia și Bulgaria.** — *Sofia, 9 Martie.* — Guvernul bulgar are de gând, ca după preschimbarea ratificării tractatului de pace să facă primul pas pentru restabilirea raporturilor diplomatici cu Serbia, caci negocierile privitoare la neînțelegerile încă pendente între Bulgaria și Serbia, mai ales cele relative la încheierea unei convențiuni comerciale, se pot trăgini încă multe luni de zile și lipsa unor raporturi directe diplomatice, între cele două state vecine, poate duce la neînțelegeri necontente. Aici se crede că e puțină speranță să se ajungă la încheierea unei convențiuni comerciale cu Serbia; de oare ce la aceasta i stă în drum convenția comercială și veterinară dintre Austro-Ungaria și Serbia ale cărei dispoziții opresc cu totul pe Serbia de a permite să treacă peste graniță vite și piet din Bulgaria; în aceste condiții însă Bulgaria nu poate încheia vre-o convenție cu Serbia.

—x—

*Belgrad, 9 Martie.* — În sferele bine informate se crede, că după ratificarea tractatului de pace d. Garașanin tot și va da demisinea și că d. Mijatovici va fi înșirinat de regale cu misiunea formării unui nou cabinet.

## DECREE

— Consiliul general al județului Teleorman, va căuta mijloace pentru plata a două vaccinări.

— Se aprobă virimentele facute în bugetul județului Dolj.

— Consiliul general al județului Covurlui este autorizat să facă virimentele necesare în bugetul său.

— S-a disolvat consiliul comunăi rurale Spanțov din județul Ilfov.

— S-a disolvat consiliul comunăi rurale Valea Lungă din județul Dâmbovița.

— D. C. Constant este numit supleant la Trib. Dolj, în locul d-lui A. E. Petrariu care trece ca procuror în locul d-lui C. Constant.

## COPURILE LEGIUTOARE

### CAMERA

*Sedința de Vineri 28 Februarie 1886*

Sedința se deschide la ora 11/2 sub președinția d-lui Dimandea. De față 100 onorabili.

D. Gr. Cozadini regretă că nu se respectă voturile Camerei. Așa, de și s'a votat ca să nu se mai voteze pensii pînă la echilibrarea bugetelor, atâtării s'a votat pensia văduvei unui doctor și acum sunt la ordinea zilei mai multe pensii.

D. N. Voinov se plinge că bioul favorizează unele cereri de pensii.

D. sa cere ca să se fixeze iarași ziua de Sâmbătă pentru votarea pensiilor.

D. Ministrul Stănescu declară că echilibrul bugetar nu poate fi zdruținat prin căteva pensii. D. sa insista a se pune la ordinea zilei pe mănie mai multe pensii ale unor magistrați.

D. Cozadini cere ca să se consulte Camera dacă primește să revie asupra votului dat o dată.

D. Ministrul de lucrări publice declară că Adunarea n'a dat votul ei în înțeles ca să nu se mai voteze nici o pensie, ci a votat numai amânarea pensiilor din acea zi.

Incidentul se închide.

La ordinea zilei interpelarea d-lui Tănărescu privitoare la Societatea "Unirea".

D. D. Tănărescu atrage atenția d-lui Ministrul de comerț și industrie care să petreacă la Societatea "Unirea" și care a fost denunțată prin presă.

D. sa cere d-lui Ministrul de comerț și industrie acolo și să cerceze dacă lucrul este său nu adevărat.

D. Ministrul Stolojan spune că d-sa n'a avut știință de acea denunțare, dar că în tot cazul, dacă s'a comis neregule care să petreacă la Societatea "Unirea" și care a fost denunțată prin presă.

D. sa cere d-lui Ministrul de comerț și industrie acolo și să cerceze dacă lucrul este său nu adevărat.

D. Ministrul Stolojan spune că d-sa

Vernescu, General Cernat etc. care îi inspiră toată increderea.

Cu acest prilej d. Disescu cere a se prezenta de către guvern o lege generală pentru recunoașterea calității de persoane civile a tuturor societăților, pentru a și cum stăm cu aceste societăți.

D. N. Voinov, felicită pe d. Ministrul că n'a intervenit în acea societate, care este o societate particulară. D. Voinov, spune și d-sa, că dacă s'a comis neregule, apoi aceasta este treaba acțiunilor.

D. Voinov, sprijină apoi cererea d-lui Disescu pentru presentarea legii pentru declararea persoanelor civile.

D. Ministrul Stolojan, spune că d-sa nu se ocupă de calomni și numai de afacerile departamentului său.

Se cere închiderea discuției.

D. Cozadini vorbește contra.

D. Dr. Rămnicău, intrerupe și face sgomot după obiceiul său.

D. Ion Marghiloman, dă să vorbești la clisir, iar nu aci! (ilaritate mare, sgomot).

Discuția se închide.

Se începe votarea unor credite.

In odaia de alături se andă un sgomot de vocii. Iată ce s'a petrecut.

D. Dr. Rămnicău, (către d. I. Marghiloman) Eu am să îl pun un clisir dătă!

D. Ion Marghiloman. Eu am să te trimet la doctoru Șuțu, nebunule!... Când îl-oi trage două palme, te ea dracu... (sgomot, răsete, vociferări!).

Se votează, fără discuție un credit de 73.000 lei pe seama ministrului de răsboiu.

Se dă citire proiectului de lege prin care se acordă un credit de 43.000 lei pe seama ministrului de răsboiu, pentru misiuni în străinătate.

D. D. Laurian întrebă ce însemnează aceste misiuni și dacă n-ar fi bine să se mai amâne aceste misiuni caci anul bugetar expira peste o lună și atunci să se prevada cifra în buget.

D. ministrul de răsboiu răspunde că acestea nu sunt misiuni, ci plată burseilor la ofițerii care sunt trimiși în străinătate.

D. Cozadini constată că lucrul nu este regulat, de vreme ce bursele nu sunt trecute în buget.

D. Robescu. O să le treiem la anul.

D. Cozadini, de vreme ce d. viitor ministrul nu săgăduște sunt liniștit. (Aplauze, răsete).

Creditul se votează.

Se mai votează, fără discuție, două credite: unul de 15.000 lei și altul de 60.000 lei, tot pe seama ministrului de răsboiu.

La ordinea zilei urmarea discuției pe articule a legei camerelor de comerț.

Se dă citire art. 22 care sună:

El este tot d'aua responsabil pentru banii ce i se incredințează.

Secretarul Camerei se numește de minister după avisul camerelor de comerț.

El trebuie să însușească următoarele condiții:

1) Se fie român;

2) Se posedă diploma de doctor sau licențiat în drept, sau să fi terminat studiile vreunei școale superioare de științe comerciale sau industriale;

3) Se îl facă o practică în țara de cel puțin două ani în profesiunea sa.

El este înșirinat cu redactarea proceselor verbale ale camerelor și ținerea jurnalului în care se scriu acele procese-verbali; el contra-semnează toată corespondența și este directorul cancelariei camerelor. El va putea avea unul sau mai multe ajutoare, după trebuință.

D. N. P. Romanescu într-un importanță discurs care ar perde prin prezentare, combată articolul și propune un amendament prin care se obligă Camerele de comerț ca să aibă congrese anuale, iar rezoluțiile luate să se comunică ministrului pentru a traduce rezoluția în lege.

D. C. Arion, raportorul, combată amendamentul d-lui Romanescu fiind că nu este potrivit pe talia societății române.

D. ministrul Stolojan combată și d-sa acest amendament și cere votarea articolelor nemoedificat.

Discuția se închide.

Amendamentul d-lui Romanescu se respinge.

Art. se votează.

Se dă citire art. 23, care sună:

Art. 23. În luna Ianuarie a fiecărui an, camerele vor adresa ministerului de comerț un raport general despre mișcarea comercială, industrială și economică din circumșirul lor în anul expirat și vor publica o carte de seamă despre activitatea lor.

D. Pop propune un amendament ca o dată pe an camerele de comerț să se adune sub președinția ministrului pentru a discuta toate chestiile privitoare la comerț și industrie.

D. ministrul Stolojan lasă la aprecierea Camerei acest amendament.

Amendamentul se respinge și art. 23 se votează nemoedificat.

Art. 24 se votează nemoedificat.

Se dă citire art. 25 care spune:

Art. 25. Camerele de comerț și industrie se găsesc de biourile lor. Biourile se compun.

De un președinte,

" " vice-președinte,

" " casier, și

" " secretar.

Biuoul se alărgă pe timp de trei ani cu majoritate absolută a membrilor aflați la constituirea camerăi.

Funcțiunile de președinte, vice președinte sunt gratuite.

D. C. Zamfirescu, propune suprimarea casierului și atribuțiunile acestuia să fie îndeplinite de secretar.

Cu acest amendament se votează articolul 25.

Art. 26 se votează fără discuție.

Se dă citire art. 27 care sună astfel:

Art. 27. Ministrul de comerț poate numi un delegat, care să ia parte la sedințele Camerei. Acest delegat va avea dreptul de a și exprima părerea sale asupra verificării cestuii.

D. D. Tăndescu, întrebă dacă delegatul ministrului va avea vot consultativ sau deliberativ, d-sa mai întrebă dacă acest delegat va primi sau nu ca să lucreze fără jetonul de prezență prevăzut la art. 33.

D. O. Oroveanu, cere suprimarea comisariului guvernului. Fiind că el nu va face alt de căd să incerce lumea acolo.

D. C. Arion combată amendamentul d-lui Oroveanu, arătând că acest comisar al guvernului va putea aduce multe lumini noi care ar lipsi celor săi membri.

D. Ion Marghiloman. Eu am să te trimet la doctoru Șuțu, nebunule!... Când îl-oi trage două palme, te ea dracu... (sgomot, răsete, vociferări!).

D. O. Oroveanu cere suprimarea comisariului guvernului. Fiind că el nu va face alt de căd să incerce lumea acolo.

D. C. Arion combată amendamentul d-lui Oroveanu, arătând că acest comisar al guvernului va putea aduce multe lumini noi care ar lipsi celor săi membri.

D. Ion Marghiloman. Eu am să te trimet la doctoru Șuțu, nebunule!... Când îl-oi trage două palme, te ea dracu... (sgomot, răsete, vociferări!).

D. C. Arion combată amendamentul d-lui Oroveanu, arătând că acest comisar al guvernului va putea aduce multe lumini noi care ar lipsi celor săi membri.

D. Ion Marghiloman. Eu am să te trimet la doctoru Șuțu, nebunule!... Când îl-oi trage două palme, te ea dracu... (sgomot, răsete, vociferări!).

D. C. Arion combată amendamentul d-lui Oroveanu, arătând că acest comisar al guvernului va putea aduce multe lumini noi care ar lipsi celor săi membri.

D. Ion Marghiloman. Eu am să te trimet la doctoru Șuțu, nebunule!... Când îl-oi trage două palme, te ea dracu... (sgomot, răsete, vociferări!).

D. C. Arion combată amendamentul d-lui Oroveanu, arătând că acest comisar al guvernului va putea aduce multe lumini noi care ar lipsi celor săi membri.

D. Ion Marghiloman. Eu am să te trimet la doctoru Șuțu, nebunule!... Când îl-oi trage două palme, te ea dracu... (sgomot, răsete, vociferări!).

D. C. Arion combată amendamentul d-lui Oroveanu, arătând că acest comisar al guvernului va putea aduce multe lumini noi care ar lipsi celor săi membri.

D. Ion Marghiloman. Eu am să te trimet la doctoru Șuțu, nebunule!... Când îl-oi trage două palme, te ea dracu... (sgomot, răsete, vociferări!).

D. C. Arion combată amendamentul d-lui Oroveanu, arătând că acest comisar al guvernului va putea aduce multe lumini noi care ar lipsi celor săi membri.

D. Ion Marghiloman. Eu am să te trimet la doctoru Șuțu, nebunule!... Când îl-oi trage două palme, te ea dracu... (sgomot, răsete, vociferări!).

D. C. Arion combată amendamentul d-lui Oroveanu, arătând că acest comisar al guvernului va putea aduce multe lumini noi care ar lipsi celor săi membri.

D. Ion Marghiloman. Eu am să te trimet la doctoru Șuțu, nebunule!... Când îl-oi trage două palme, te ea dracu... (sgomot, răsete, vociferări!).

D. C. Arion combată amendamentul d-lui Oroveanu, arătând că acest comisar al guvernului va putea aduce multe lumini noi care ar lipsi celor săi membri.

D. Ion Marghil

CASA DE SCHIMB  
I. M. FERMO  
27—STRADA LIPSCANI, 27  
CURSUL BUCURESCI  
28 Februarie 1886

5% Renta amortizabila	97
5% Renta perpetua	95 1/2
6% Oblig. de stat.	89 1/2
6% Scris. func. rurală	103
5% Scris. func. rurală	80 1/2
7% Scris. func. urbană	99
6% Scris. func. urbană	92
5% Scris. func. rurală	83 1/2
5% Imprumutul comunal	24 3/4
Oblig. Casel pens. de la 10.000	215
Imprumutul cu prenium	32
Acțiuni bancice naționale	41 1/2
Acțiuni «Dacia-Romania»	27 1/2
Natională	23 1/2
Credit mobilier	197
Construcțional	—
Fabrica de hârtie	—
Argint contracur	15
Bilete de Banca centrală	25
Florin austriaci	2.04

## CURSUL DIN VIENĂ

## CURSUL DIN BERLIN

## CURSUL DE PARIS

## Schimb

EPOCA  
ZIAR QUOTIDIAN  
REDACȚIA STRADA EPISCOPIE

TIPOGRAFIA  
LE PEUPLE ROUMAIN  
BUCURESCI, STRADA EPISCOPIE, BUCURESCI  
AGEST ATELIER ESTE PUS IN POSIȚIUNE A ESECUTĂ TOT FELUL DE  
LUCRARI ATINGATOARE DE ACRASTA ARTA CU ACURATETA PRECUM:  
ZIARE BROȘURI  
QUOTIDIANE SI HEBDOMADARE LUCRARE IN CARACTERE ELZEVIR  
PRECIURILE SUNT FOARTE MODERATE

## INSTITUTUL MEDICAL

— BUCURESCI —  
6, STRADA VESTEI, 6

## Sectia medicala

1. Hydroterapia — 2. Electrizare — 3. Uj thopede — 4. Gimnastica medicală — 5. Jo halatii — 6. Masajul sistematic — 7. Serviciul la domiciliu — 8. Consultații medicale.

## Sectia higienica

1 Bae abur . . . . . 3,25  
1 Bae de putină cu și fară duse . . . . . 2,50  
medicamente . . . . . 1,25  
1 dușe rece sistematică . . . . . 1,50

## BAI DE ABUR SI DE PUTINA

Notă: 1 Băile de abur sunt deschise în toate zilele de la 7 ore dimineață pînă la 7 ore seara. — 2. Pentru dame însă băile de abur, o-dată pe săptămâna. Vinerea de la 7 ore dimineață pînă la 2 post-meridiiane. Prețurile la secția medicală conform prospectului.

Directivea.

## UN DISTINS STUDENT

al cl. VII  
lyceală,  
dorește a medita unu sau doui elevi în  
schimbul unei pensuni; sau a locuin-  
tei și mâncărui.

A se adresa la administrația acestu-  
ziar.

## UN STUDENT

dorește a preda lec-  
țiuni pentru Clasele

Priemare, în schimbul unei modeste  
plăti.

A se adresa la administrația ziarului.

OCASIUINE din cauza arendării pro-  
prietății, se vând, O lo-  
comobilă 10 cai putere și o mașină de  
treierat din fabrică Ramson sistemul  
cel mai perfectionat ambele în perfecta  
stare. Doritorii le pot vedea la proprie-  
tatea Păscani județul Ilfov, adresinduse  
la d. E. Reimer administratorul.

## MOSII DE VANZARE

MOSIA RIEA NOUA din județul Te-  
leorman, piața Șerbanie, fostă parte a d-lui A.  
Burke. — A se adresa la d-nul Nicu  
Moscu actualul proprietar Strada Mi-  
nerva Nr. 12, bis.

Doritorii se pot adresa la D. Gr.  
G. Peuceșcu, str. Clementi No. 2,  
unde vor vedea planul și vor lua  
ori ce alte lămuriri.

## MOSII DE ARENDAT

Chiar de acum moșia Podu Gros  
din districtul Mehedinți, având fa-  
cute semănăturile de toamnă.

Doritorii se pot adresa în Buen-  
resti, strada Brezoianu No. 51 în  
toate zilele pînă la amiază.

## CASE DE INCHIRIAT

De la Sfântu Gheorghe, O casă asezată pe  
strada Dorobanților Nr. 40; — 20 odă cu  
curte și grădină. — A se adresa la proprie-  
tatea care locuiește întrără.

DE VANZARE Tauri de rasă și vaci  
de lapte, a se adresa la d. E. Reimer, administrator la pro-  
prietatea Păscani din județul Ilfov. — Tot  
la aceasta moșie sunt de vânzare ber-  
beci și oî de rasă merinos.

## O DOMNISOARA

Absolventă a cur-  
sul secundar și  
având «Diploma de maturitate», se oferă a  
da lecții, în vre-o familie pentru cursul  
primar sau secundar.

In special pentru limba franceză, matemati-  
ci și științele fizico-naturale.

A se adresa la redacția.

## INSCIINTARE

Celebra gimnastică română Matilda  
Petrescu, întorcându-se din străinătate  
după o lipsă de 6 ani, în care timp s'a  
perfectionat studiile, dorește a da  
lecții de gimnastică în familiu și în  
institute de dominoare.

A se adresa la Clubul-Gimnastic str.  
Biserica Eni No. 1.

MOSIA VALENI, districtul Oltu,  
plaza Șerbanie, fostă parte a d-lui A.  
Burke. — A se adresa la d-nul Nicu  
Moscu actualul proprietar Strada Mi-  
nerva Nr. 12, bis.

Doritorii se pot adresa la Clubul-Gimnastic str.  
Biserica Eni No. 1.

## INSTITUL METEOROLOGIC

din  
BUCHURESTI

Buletinul atmosferic de la 11 Martie 1886

STATIUNI	Barom.	Temp.	Vent.	Starea
București	763,6	-7,4	E	2 f. sen.
T.-Severin	765,6	-3,4	S	1 p. nor.
Balota	—	—	—	—
Slătina	—	-3,0	S	3 f. sen.
Giurgiu	763,6	-4,1	NE	5 "
Constanța	764,8	-5,5	SW	2 semin.
Sulina	764,7	-4,4	N	4 f. sen.
Galatz	764,7	-4,5	NEN	6 p. nor.
Braila	763,4	-0,6	NNNE	4 semin.
Roman	762,5	-0,8	NN	2
Craiova	746,8	-3,1	S	6 f. semin.

Directorul Institutului, St. Hepites,  
Starea marei la Constanța line, la Sulina rea  
barometru ridicat în tota teara.

## LOCURI DE VENZARE

Locul din strada Dionisie No. 20  
și strada Crinului No. 5. Aceste loc  
are fata pre strada Dionisie 37 metri,  
pre strada Crinului 40 metri și adâncime  
de 44 metri. Se vinde în total  
sau în loturi, de căte o patru parte.

Doritorii se pot adresa la proprietarul lui, D. Gr. G. Peuceșcu, str.  
Clementi No. 2.

Să arenează o moșie de 3,000 po-  
goane în județul Ilfov.

Doritorii se să se adreseze la redacția  
ziarului «Epoca».

PROPRIETATEA SILISEASCĂ din  
județul Teleorman — Gara la 5 mi-  
nute depărtare. — A se adresa la d-na  
Elisa Chronidi, strada Intrarea Ro-  
setti Nr. 5.

OUVRAGE ENTIEREMENT TERMINÉ  
ESSAI COMPARÉ  
SUR  
LES INSTITUTIONS ET LES LOIS  
DE LA  
ROUMANIE  
DEPUIS LES TEMPS LES PLUS RECULES JUSQU'A NOS JOURS  
PAR  
NICOLAS BLARAMBERG  
UN VOLUME D'ENVIRON 500 PAGES, ÉDITION DE LUXE  
PAPIER VÉLIN, CARACTÈRES ELZEVIRS.  
PRIX 20 FRANCS — TIRAGE LIMITÉ

On peut souscrire à partir du 1/13 janvier dans les bureaux du  
«Peuple Roumain» et chez tous les libraires de Bucarest.

## MERSUL TRENRILOR CAILORE FERATE ROMANE

Valabil de la 20 Mai 1 Ianuarie 1886

Bucuresti-Roman		Bucuresti-Verciorova		Bucuresti-Giurgiu		Galati-Marasesti		Ploesti-Slanic		Roman-Iasi	
STASIUNEA	Arălarea Trenurilor	STASIUNEA	Arătarea Trenurilor	STASIUNEA	Arătarea trenurilor	STASIUNEA	Arătarea trenurilor	STASIUNEA	Arătarea trenurilor	STASIUNEA	Arăt. Tren.
Tr. ac.	Tr. p.	Tr. ful.	Tr. ac.	Tr. p.	Tr. ful.	Tr. ac.	Tr. p.	Tr. pl.	Tr. ac.	Tr. p.	Tr. ac.
București p.	11,00	a. m.	7,00	dim.	7,00	4,05	9,00	4,30	5,40	7,10	5,30
Chitila	11,13	8,46	8,30	—	5,17	—	9,14	4,47	—	7,40	6,05
Butea	—	8,59	8,19	—	5,31	—	—	5,07	—	7,58	6,33
Crivina	—	9,20	9,04	—	6,09	Titu	5,07	10,03	5,51	Vidra	—
Ploiești	12,17	10,05	9,35	8,19	6,09	Găsești	—	10,30	seara	—	8,06
Valea-Călug.	—	10,59	—	6,36	Pitești	6,24	11,35	7,55	—	8,16	7,01
Albești	—	11,00	—	8,30	Corbu	—	p. m.	9,06	—	8,52	8,03
Mizil	1,14	11,30	—	8,52	Potcoava	—	12,48	9,24	—	9,10	8,21
Monteoru	—	12,10	p. m.	9,52	Slatina	8,08	1,18	10,04	Comana	6,24	8,26
Buzău	1,59	12,25	6,00	10,57	Piatra	—	1,40	10,32	Băneasa	—	7,21
R.-Sărăt.	3,11	12,25	—	11,20	Bals	—	1,57	10,54	Frătești	—	7,21
Forcăni	4,16	Tr. 7.	3,38	4,23	Pălești	—	2,19</				